



QUICK START GUIDE

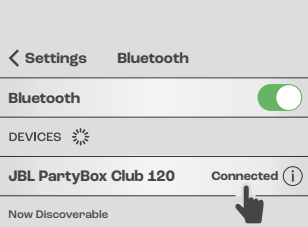
PARTYBOX CLUB120

WHAT'S IN THE BOX

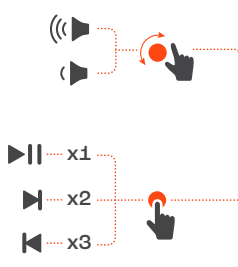
* Power cord quantity and plug type vary by regions.



BLUETOOTH PAIRING



PLAY



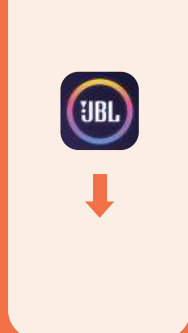
LIGHTSHOW



Apply lightshow presets and more with the JBL PARTYBOX app.



APP



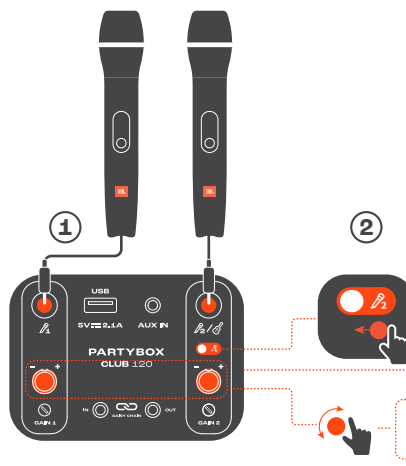
Download and install the JBL PARTYBOX app to get more from the product.



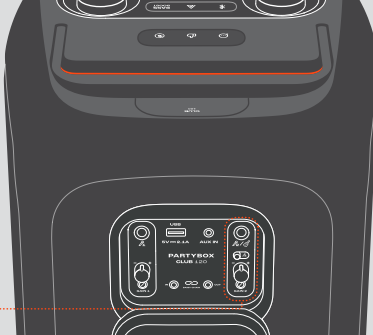
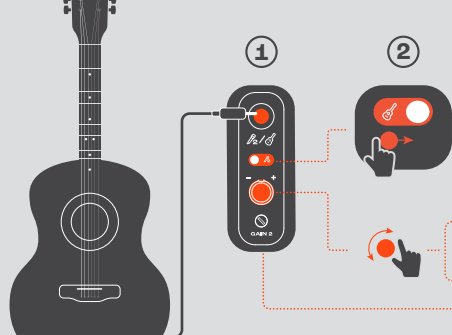
JBL PARTYBOX



MICROPHONE



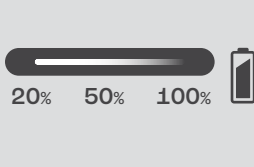
GUITAR



MULTI-SPEAKER CONNECTION



CHARGING



SPLASH PROOF IPX4



TECH SPEC

Transducers:	2 x 5.25 inch (133 mm) woofers, 2 x 2.25 inch (57 mm) tweeters	Bluetooth® transmitter frequency:	range:
Output power:	160 W RMS (IEC60268)	Bluetooth® transmitter power:	≤ 18 dBm (EIRP)
Power input:	100 ~ 240 V ~ 50/60 Hz	Bluetooth® transmitter modulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Frequency response:	40 Hz - 20 kHz (-6 dB)	Supported formats:	.MP3, .WAV, .WMA, .FLAC
Signal-to-noise ratio:	> 80 dB	Input sensitivity:	
Battery type:	JBL BATTERY200, Li-ion 34 WH (equivalent to 7.2 V / 4722 mAh)	• Aux-In: • Mic-In: • Guitar-In: • Bluetooth/USB input:	370 mV RMS (3.5 mm connector) 20 mV RMS 100 mV RMS -98 dBFS
Battery charge time:	3.5 hours (speaker off mode)	Product dimensions (W x H x D):	288.4 mm x 570 mm x 297 mm / 11.35" x 22.44" x 11.69"
Musie play time:	up to 12 hours (varies by volume level and audio content)	Net weight:	11.05 kg / 24.35 lbs
Cable type:	AO power cable (type varies by regions)	Packaging dimensions (W x H x D):	340 mm x 617 mm x 369 mm / 13.4" x 24.3" x 14.5"
Cable length:	2.0 m / 6.6 ft	Gross weight:	14.1 kg / 31 lbs
USB charge out:	5 V / 2.1 A (Max) (speaker off mode)		
USB format:	FAT16, FAT32		
Bluetooth® version:	5.4		
Bluetooth® profile:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6		

FR
CONTENU DE LA BOÎTE (* Le nombre de cordons secteur et les types des prises varient selon les régions.) / **ÄMNELEMENT BLUETOOTH / PLAY / SHOW DE LUZES** (Appliquez des pré-réglages de laux du lumiere et bien plus avec l'application JBL PARTYBOX.) / **APPLICAZIONE** (L'installazione e l'installazione JBL PARTYBOX sono in fase più avanti con la produttività.) / **MIKROFON / GUITARRA / CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.) / **CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.) / **CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.)

SPÉC. TECHNIQUES
Transducteurs: 2 woofers de 133 mm (5,25 pouces),
2 tweeters de 57 mm (2,25 pouces)
Puissance de sortie: 160 W RMS (IEC60268)
Alimentation électrique: 100 ~ 240 V ~ 50 / 60 Hz
Réponse en fréquence: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Rapport signal sur bruit: > 80 dB
Type de batterie: JBL BATTERY200, Li-ion 34 WH (équivalent à 7,2 V / 4722 mAh)
Temps de charge de la batterie: 3,5 heures (sonnet le volume et le contenu audio)
Durée de lecture de la musique: jusqu'à 12 heures (selon le volume et le contenu audio)
Type de câble: câble d'alimentation secteur (type selon les régions)
Longueur du câble: 2,0 m / 6,6 ft
Prise de charge USB: 5 V / 2,1 A (Max.) (mode attente)
Format USB: FAT16, FAT32
Version Bluetooth®: 5.4
Profil Bluetooth®: A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Plage de fréquences de l'émission Bluetooth®: 2,4 GHz - 2,4835 GHz
Puissance de l'émission Bluetooth®: ≤ 18 dBm (EIRP)
Modulation de l'émission Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Formats pris en charge: MP3, WAV, WMA, FLAC
Sensibilité d'entrée: 370 mV RMS (connecteur 3,5 mm)
• Entrée Aux: 20 mV RMS
• Entrée Mic: 100 mV RMS
• Entrée Bluetooth / USB: -98 dBFS
Dimensions du produit (L x H x P): 288,4 mm x 570 mm x 297 mm / 11,35" x 22,44" x 11,69"
Poids net: 11,05 kg / 24,35 lbs
Poids brut: 14,1 kg / 31 lbs

DE
VERPAKUNGSINHALT (* Anzahl und Steckertyp des Netzkabels weichen je nach Region ab.) / **BLUETOOTH-KOPPLUNG / WIEDERGABE / LICHTSHOW** (Anwendung der vordefinierten Lichtszenen und mehr mit der JBL PARTYBOX App.) / **APP** (last ned og installer JBL PARTYBOX App herunder og installer den, samt du noch mehr mit dem Lautsprecher herauskommen können.) / **MIKROFON / GUITARRA / VERBUNDUNG MIT MEHREREN LAUTSPRECHERN / AUFLADEN / PRÜFUNGSSCHUTZSTREIFEN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.) / **CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.)

TECHN. DATEN
Lautsprecher/Erweiterer: 2 x 133 mm (5,25 Zoll) Tieftöner,
2 x 57 mm (2,25 Zoll) Hochtoner
Ausgangsbleistung: 160 W RMS (IEC60268)
Stromversorgung: 100 ~ 240 V ~ 50 / 60 Hz
Frequenzgang: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Rauschdistanz: > 80 dB
Akku-Typ: JBL BATTERY 200, Li-Ionen 34 Wh (entspricht 7,2 V / 4722 mAh)
3,5 Stunden (Lautsprecher-Aus-Modus)
Musikwiedergabezeit: bis zu 12 Stunden (variiert je nach Lautstärke und Inhalt)
Kabelformat: 5 V / 2,1 A (Max.) (Lautsprecher-Aus-Modus)
USB-Formate: FAT16, FAT32
Bluetooth®-Version: 5.4
Bluetooth®-Profil: A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Frequenzbereich für die Bluetooth®-Übertragung: 2,4 - 2,4835 GHz
Bluetooth®-Übertragungsleistung: ≤ 18 dBm (EIRP)
Bluetooth®-Übertragungsmodulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Eingangsformate: MP3, WAV, WMA, FLAC
Eingangssensitivität: 370 mV RMS (Steckkontakt 3,5 mm)
• Aux-Eingang: 20 mV RMS
• Mikro-Eingang: 100 mV RMS
• Bluetooth / USB-Eingang: -98 dBFS
Produktabmessungen (B x H x T): 288,4 mm x 570 mm x 297 mm / 11,35" x 22,44" x 11,69"
Nettogewicht: 11,05 kg
Abmessungen Verpackung (B x H x T): 340 mm x 617 mm x 369 mm
Bruttogewicht: 14,1 kg

FI
PAIKKUNNITUS (sisältää) (* Virtsatien määrä ja liitäntätyyppi vaihtelee alueittain.) / **BLUETOOTH-LAITTEIDEN MUODOSTUS / TOISTIA / VALOSHOW** (Käytä valokuvauksia ja muita ominaisuuksia JBL PARTYBOX-sovelluksella.) / **SOVELLUS** (Lataa ja asenna JBL PARTYBOX-sovellus.) / **MIKROFON / GUITARRA / VERBUNDUNG MIT MEHREREN LAUTSPRECHERN / AUFLADEN / PRÜFUNGSSCHUTZSTREIFEN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.) / **CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.)

TEKNINEN TIETO
Käsitelimen tiedot: 2 x 5,25 tuumaa (133 mm) bassokäsitelimiä,
2 x 2,25 tuumaa (57 mm) korkeakäsitelimiä
Lähtöteho: 160 W RMS (IEC60268)
Tuloväline: 100 ~ 240 V ~ 50/60 Hz
Taajuusalue: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Signaali-ruuhkataso: > 80 dB
Akku-tyyppi: JBL BATTERY200, Li-ion 34 Wh (vastaa 7,2 V / 4722 mAh)
3,5 tunnin (laskutus-ohjelmalla)
Käsitelimen tiedot: 2,0 m / 6,6 ft
USB-lataus: 5 V / 2,1 A (maks.) (laskutus-ohjelmalla)
USB-muoto: FAT16, FAT32
Bluetooth®-versio: 5.4
USB-protokollat: A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Bluetooth®-lähettimen taajuusalue: 2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth®-lähettimen teho: ≤ 18 dBm (EIRP)
Bluetooth®-lähettimen modulaatio: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Tuetut muodot: MP3, WAV, WMA, FLAC
Tulokäytöt: 370 mV RMS (3,5 mm liitt.)
• Aux-tulo: 20 mV RMS
• Mikrofonitulo: 100 mV RMS
• Kitatulo: -98 dBFS
• Bluetooth / USB-tulo: -98 dBFS
Tuotteen mitat (B x H x S): 288,4 mm x 570 mm x 297 mm / 11,35" x 22,44" x 11,69"
Nettopaino: 11,05 kg
Pakkauksen mitat (B x H x S): 340 mm x 617 mm x 369 mm / 13,4" x 24,3" x 14,5"
Bruttopaino: 14,1 kg / 31 pauna

NL
VERPAKUNGSINHALT (* Het aantal bekabelde aansloten en het type stekker verschillen per land.) / **BLUETOOTH-KOPPLUNG / ASPLEN / LICHTSHOW** (Installeer de vooraf gedefinieerde lichtshow en meer met de JBL PARTYBOX app.) / **APP** (last ned og installer JBL PARTYBOX App herunder og installer den, samt du noch mehr mit dem Lautsprecher herauskommen können.) / **MIKROFON / GUITARRA / CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.) / **CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.)

TECHNISCHE SPECIFICATIES
Omschrijving: 2 x 5,25 inch (133 mm) woofers,
2 x 2,25 inch (57 mm) tweeters
Uitgangsvermogen: 160 W RMS (IEC60268)
Voeding: 100 ~ 240 V ~ 50 / 60 Hz
Frequentieresponse: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Signaal-ruisverhouding: > 80 dB
Type batterij: JBL BATTERY200, Li-ion 34 Wh (equivalent to 7.2 V / 4722 mAh)
3,5 hours (speaker mode)
Maximum 12 hours (depending on volume level and audio content)
Kabeltype: 2.0 m / 6.6 ft
USB-connection: 5 V / 2.1 A (Max.) (speaker mode)
USB-format: FAT16, FAT32
Bluetooth®-version: 5.4
Bluetooth®-profile: A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Bluetooth®-transmissiebereik: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth®-transmissiekracht: ≤ 18 dBm (EIRP)
Bluetooth®-transmissiemodulatie: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Ondersteunde formaten: MP3, WAV, WMA, FLAC
Ingangssensitiviteit: 370 mV RMS (3.5 mm-connector)
• Aux-ink: 20 mV RMS
• Microfoon-ing: 100 mV RMS
• Bluetooth / USB-ink: -98 dBFS
Productafmetingen (B x H x D): 288,4 mm x 570 mm x 297 mm / 11,35" x 22,44" x 11,69"
Netto gewicht: 11,05 kg
Afmetingen verpakking (B x H x D): 340 mm x 617 mm x 369 mm / 13,4" x 24,3" x 14,5"
Bruto gewicht: 14,1 kg / 31 lbs

PT-BR
CONTEÚDO DA CAIXA (* O cabo de alimentação e o tipo de tomada variam de região para região.) / **ÄMNELEMENT BLUETOOTH / PLAY / SHOW DE LUZES** (Appliquez des pré-réglages de laux du lumiere et bien plus avec l'application JBL PARTYBOX.) / **APPLICAZIONE** (L'installazione e l'installazione JBL PARTYBOX sono in fase più avanti con la produttività.) / **MIKROFON / GUITARRA / CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.) / **CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.)

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
Transductores: 2 x woofers de 5,25" (133 mm),
2 x tweeters de 2,25" (57 mm)
Potencia de salida: 160 W RMS (IEC60268)
Entrada de energía: 100 ~ 240 V ~ 50 / 60 Hz
Respuesta de frecuencia: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Relación señal-ruído: > 80 dB
Tipo de batería: JBL BATTERY200, Li-ion 34 Wh (equivalente a 7,2 V / 4722 mAh)
3,5 horas (modo altavoz)
Tiempo de reproducción de música: hasta 12 horas (dependiendo del volumen y el contenido de audio)
Tipo de cable: cable de alimentación CA (el tipo depende de la región)
Longitud del cable: 2,0 m / 6,6 pies
Salida de carga USB: 5 V / 2,1 A (Máx.) (modo altavoz apagado)
Formato USB: FAT16, FAT32
Versión Bluetooth®: 5.4
Perfil de Bluetooth®: A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Intervalo de frecuencia de transmisión Bluetooth®: 2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potencia de transmisión Bluetooth®: ≤ 18 dBm (EIRP)
Modulación de transmisión Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Formatos compatibles: MP3, WAV, WMA, FLAC
Sensibilidad de entrada: 370 mV RMS (conector de 3,5 mm)
• Entrada Aux: 20 mV RMS
• Entrada Mic: 100 mV RMS
• Entrada Bluetooth / USB: -98 dBFS
Dimensiones del producto (L x A x P): 288,4 mm x 570 mm x 297 mm / 11,35" x 22,44" x 11,69"
Peso líquido: 11,05 kg / 24,35 lbs
Dimensiones del embalaje (L x A x P): 340 mm x 617 mm x 369 mm / 13,4" x 24,3" x 14,5"
Peso bruto: 14,1 kg / 31 lbs

TR
KUTU İÇERİĞİ (* Ölkelerin kablosuz bağlantı ve fiş türleri bölgeye göre değişiklik gösterir.) / **ÄMNELEMENT BLUETOOTH / PLAY / SHOW DE LUZES** (Appliquez des pré-réglages de laux du lumiere et bien plus avec l'application JBL PARTYBOX.) / **APPLICAZIONE** (L'installazione e l'installazione JBL PARTYBOX sono in fase più avanti con la produttività.) / **MIKROFON / GUITARRA / CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.) / **CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.)

TEKNİK ÖZELLİKLER
Donatılar/ekler: 2 x 5,25 inç (133 mm) woofer,
2 x 2,25 inç (57 mm) tweeter
Çıkış gücü: 160 W RMS (IEC60268)
Frekans analizi: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Sinyal-gürültü oranı: > 80 dB
Pil türü: JBL BATTERY200, Li-ion 34 Wh (7,2 V / 4722 mAh eşdeğer)
Pil güçleri: 3,5 saat (konuşma modu)
Müzik çalma süresi: 12 saat kadar (ses seviyesi ve ses içeriğine göre değişir)
Kablo türü: AC güç kablosu (bölgeye göre fiş türü değişir)
Kablo uzunluğu: 2,0 m / 6,6 ft
USB giriş çıkışı: 5 V / 2,1 A (maks.) (konuşma modu)
USB formatı: FAT16, FAT32
Bluetooth® sürümü: 5.4
Bluetooth® profili: A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Bluetooth® iletilme hızları: 2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth® iletilme gücü: ≤ 18 dBm (EIRP)
Bluetooth® iletilme modüllasyonu: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Desteklenen formatlar: MP3, WAV, WMA, FLAC
Giriş hassasiyeti: 370 mV RMS (3,5 mm konektör)
• Aux girişi: 20 mV RMS
• Mikrofon girişi: 100 mV RMS
• Gitar girişi: -98 dBFS
• Bluetooth / USB girişi: -98 dBFS
Ürün boyutları (B x H x D): 288,4 mm x 570 mm x 297 mm / 11,35" x 22,44" x 11,69"
Net Ağırlık: 11,05 kg / 24,35 lbs
Ambalaj boyutları (B x H x D): 340 mm x 617 mm x 369 mm / 13,4" x 24,3" x 14,5"
Brüt ağırlık: 14,1 kg / 31 lbs

ZH-CN
产品特点 (* 电源数量及插头类型因地区而异。) / **ÄMNELEMENT BLUETOOTH / PLAY / SHOW DE LUZES** (Appliquez des pré-réglages de laux du lumiere et bien plus avec l'application JBL PARTYBOX.) / **APPLICAZIONE** (L'installazione e l'installazione JBL PARTYBOX sono in fase più avanti con la produttività.) / **MIKROFON / GUITARRA / CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.) / **CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.)

技术规格
喇叭单元: 2 个 5.25 英寸 (133 mm) 低音喇叭单元,
2 个 2.25 英寸 (57 mm) 高音喇叭单元
输出功率: 160 W RMS (IEC60268)
电源输入: 100 ~ 240 V ~ 50/60 Hz
频率响应: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
信噪比: > 80 dB
电池类型: JBL BATTERY200, 锂离子电池 34 Wh (相当于 7.2 V / 4722 mAh)
3.5 小时 (扬声器模式)
最长播放时间: 最长 12 小时 (取决于音量和音频内容)
交流电插头类型: 交流电插头 (插头类型因地区而异)
净重: 11.05 kg
包装尺寸 (宽 x 高 x 厚): 340 mm x 617 mm x 369 mm / 13.4" x 24.3" x 14.5"
总重量: 14.1 kg / 31 磅

JP
同梱品 (*電源コードの本数/プラグタイプは地域によって異なります。)/ **ÄMNELEMENT BLUETOOTH / PLAY / SHOW DE LUZES** (Appliquez des pré-réglages de laux du lumiere et bien plus avec l'application JBL PARTYBOX.) / **APPLICAZIONE** (L'installazione e l'installazione JBL PARTYBOX sono in fase più avanti con la produttività.) / **MIKROFON / GUITARRA / CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.) / **CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.)

仕様
出力: 160W (IEC60268)
電源入力: 100-240V-50/60Hz
周波数特性: 40Hz-20kHz (-6dB)
S/N比: 80dB以上
バッテリーの種類: リチウムイオン34Wh (7.2V/4722mAh)
再生時間: 約3.5時間 (スピーカーオフモード)
最大出力時間: 最大12時間 (音量と音質内容により異なる)
ケーブルタイプ: AC電源ケーブル (プラグタイプは地域によって異なります)
ケーブルの長さ: 2.0m
USB充電出力: 5V/2.1A (最大) (スピーカーオフモード)
USBフォーマット: FAT16, FAT32
Bluetoothバージョン: 5.4
Bluetoothプロファイル: A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Bluetooth対応の周波数帯域: 2.4GHz-2.4835GHz
Bluetooth対応の周波数電力: 18dBm以下 (EIRP)
Bluetooth対応の周波数変調: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
対応するフォーマット: MP3, WAV, WMA, FLAC
入力感度: 370mV RMS (3.5mmコネクタ)
• Aux入力: 20mV RMS
• マイク入力: 100mV RMS
• ギター入力: -98dBFS
• Bluetooth/USB入力: -98dBFS
本体寸法 (幅x高さx奥行): 288.4 x 570 x 297mm
本体重量: 11.05kg
梱包寸法 (幅x高さx奥行): 340 x 617 x 369mm
総重量: 14.1kg / 31.1lb

OZ
OK DE KRAMBIR (* Mnoštvo napajalnih kablov in tipov zatičkov se lihi podle regije.) / **ÄMNELEMENT BLUETOOTH / PHEMAYEN / SVETILNA SHOW** (Použite preddefinované svetelné show a ďalšie funkcie s aplikáciou JBL PARTYBOX.) / **APPLICAZIONE** (L'installazione e l'installazione JBL PARTYBOX sono in fase più avanti con la produttività.) / **MIKROFON / GUITARRA / CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.) / **CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.)

TEHNIČKE ODJAVE
Prevalovniki: 2 x 5,25 palca (133 mm) basovni prevalelovniki,
2 x 2,25 palca (57 mm) visokovni prevalelovniki
Izhodna moč: 160 W RMS (IEC60268)
Priklon: 100 ~ 240 V ~ 50 / 60 Hz
Frekvenčni odziv: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Pomoč signala k zamu: > 80 dB
Tip baterije: JBL BATTERY200, Li-ion 34 Wh (ekvivalent 7,2 V / 4722 mAh)
3,5 hodnih (v načinu brez zvoka)
Doba nabijanja baterije: do 12 hodnih (v odvisnosti od prostora in vsebine zvoka)
Doba predvajanja zvoka: do 12 hodnih (v odvisnosti od prostora in vsebine zvoka)
Tip kablov: 2,0 m / 6,6 ft
Dolžina kabla: 5 V / 2,1 A (Maks.) (v načinu brez zvoka)
USB formati: FAT16, FAT32
Verzija Bluetooth®: 5.4
Bluetooth® profil: A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Frekvenčni razpon oddajnega Bluetooth®: 2,4 GHz - 2,4835 GHz
Modulacija oddajnega Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Podporani formati: MP3, WAV, WMA, FLAC
Vstopni občutljivost: 370 mV RMS (3,5 mm konektor)
• Vstop Aux: 20 mV RMS
• Vstop mikrofon: 100 mV RMS
• Vstop kitarski: -98 dBFS
Razmera vstopnega (B x V x H): 288,4 mm x 570 mm x 297 mm / 11,35" x 22,44" x 11,69"
Čista teža: 11,05 kg / 24,35 lbs
Dimenzije pakiranja (B x V x H): 340 mm x 617 mm x 369 mm / 13,4" x 24,3" x 14,5"
Bruto teža: 14,1 kg / 31 lbs

EL
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ (* Ο αριθμός των καλωδίων τροφοδοσίας και ο τύπος της πρίζας διαφέρουν ανά περιοχή.) / **ÄMNELEMENT BLUETOOTH / PHEMAYEN / SVETILNA SHOW** (Použite preddefinované svetelné show a ďalšie funkcie s aplikáciou JBL PARTYBOX.) / **APPLICAZIONE** (L'installazione e l'installazione JBL PARTYBOX sono in fase più avanti con la produttività.) / **MIKROFON / GUITARRA / CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.) / **CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.)

TEHNIKA KARAKTERISTIKA
Mnogovalovniki: 2 x 5,25 palca (133 mm) basovni valovniki,
2 x 2,25 palca (57 mm) visokovalovniki
Izhodna moč: 160 W RMS (IEC60268)
Priklon: 100 ~ 240 V ~ 50 / 60 Hz
Frekvenčni odziv: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Pomoč signala k zamu: > 80 dB
Tip baterije: JBL BATTERY200, Li-ion 34 Wh (ekvivalent 7,2 V / 4722 mAh)
3,5 ur (v načinu brez zvoka)
Doba nabijanja baterije: do 12 ur (v odvisnosti od prostora in vsebine zvoka)
Doba predvajanja zvoka: do 12 ur (v odvisnosti od prostora in vsebine zvoka)
Tip kablov: 2,0 m / 6,6 ft
Dolžina kabla: 5 V / 2,1 A (Maks.) (v načinu brez zvoka)
USB formati: FAT16, FAT32
Verzija Bluetooth®: 5.4
Bluetooth® profil: A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Frekvenčni razpon oddajnega Bluetooth®: 2,4 GHz - 2,4835 GHz
Modulacija oddajnega Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Podporani formati: MP3, WAV, WMA, FLAC
Vstopni občutljivost: 370 mV RMS (3,5 mm konektor)
• Vstop Aux: 20 mV RMS
• Vstop mikrofon: 100 mV RMS
• Vstop kitarski: -98 dBFS
Razmera vstopnega (B x V x H): 288,4 mm x 570 mm x 297 mm / 11,35" x 22,44" x 11,69"
Čista teža: 11,05 kg / 24,35 lbs
Dimenzije pakiranja (B x V x H): 340 mm x 617 mm x 369 mm / 13,4" x 24,3" x 14,5"
Bruto teža: 14,1 kg / 31 lb

HU
DOKUMENTÁCIÓ (* A tápellék tartalmát a csatlakozási típusok régiókonként eltérő.) / **ÄMNELEMENT BLUETOOTH / PHEMAYEN / SVETILNA SHOW** (Použite preddefinované svetelné show a ďalšie funkcie s aplikáciou JBL PARTYBOX.) / **APPLICAZIONE** (L'installazione e l'installazione JBL PARTYBOX sono in fase più avanti con la produttività.) / **MIKROFON / GUITARRA / CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.) / **CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.)

TEHNIKA KARAKTERISTIKA
Mnogovalovniki: 2 x 5,25 palca (133 mm) basovni valovniki,
2 x 2,25 palca (57 mm) visokovalovniki
Izhodna moč: 160 W RMS (IEC60268)
Priklon: 100 ~ 240 V ~ 50 / 60 Hz
Frekvenčni odziv: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Pomoč signala k zamu: > 80 dB
Tip baterije: JBL BATTERY200, Li-ion 34 Wh (ekvivalent 7,2 V / 4722 mAh)
3,5 ur (v načinu brez zvoka)
Doba nabijanja baterije: do 12 ur (v odvisnosti od prostora in vsebine zvoka)
Doba predvajanja zvoka: do 12 ur (v odvisnosti od prostora in vsebine zvoka)
Tip kablov: 2,0 m / 6,6 ft
Dolžina kabla: 5 V / 2,1 A (Maks.) (v načinu brez zvoka)
USB formati: FAT16, FAT32
Verzija Bluetooth®: 5.4
Bluetooth® profil: A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Frekvenčni razpon oddajnega Bluetooth®: 2,4 GHz - 2,4835 GHz
Modulacija oddajnega Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Podporani formati: MP3, WAV, WMA, FLAC
Vstopni občutljivost: 370 mV RMS (3,5 mm konektor)
• Vstop Aux: 20 mV RMS
• Vstop mikrofon: 100 mV RMS
• Vstop kitarski: -98 dBFS
Razmera vstopnega (B x V x H): 288,4 mm x 570 mm x 297 mm / 11,35" x 22,44" x 11,69"
Čista teža: 11,05 kg / 24,35 lbs
Dimenzije pakiranja (B x V x H): 340 mm x 617 mm x 369 mm / 13,4" x 24,3" x 14,5"
Bruto teža: 14,1 kg / 31 lb

DE
NETZTEILE (* Anzahl und Steckertyp des Netzkabels weichen je nach Region ab.) / **ÄMNELEMENT BLUETOOTH / PLAY / SHOW DE LUZES** (Appliquez des pré-réglages de laux du lumiere et bien plus avec l'application JBL PARTYBOX.) / **APPLICAZIONE** (L'installazione e l'installazione JBL PARTYBOX sono in fase più avanti con la produttività.) / **MIKROFON / GUITARRA / CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.) / **CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.)

TECHNISCHE SPECIFIKATIONEN
Netzstecker: 2 x 5,25 Zoll (133 mm) Bassstecker,
2 x 2,25 Zoll (57 mm) Hochstecker
Ausgangsleistung: 160 W RMS (IEC60268)
Stromversorgung: 100 ~ 240 V ~ 50 / 60 Hz
Frequenzbereich: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Signal-z-Rausch-Verhältnis: > 80 dB
Batterietyp: JBL BATTERY200, Li-Ionen 34 Wh (entspricht 7,2 V / 4722 mAh)
3,5 Stunden (Lautsprecher-Modus)
Maximale Wiedergabezeit: bis zu 12 Stunden (abhängig von Lautstärke und Audioinhalt)
Kabeltyp: 2,0 m / 6,6 ft
USB-Ladeanschluss: 5 V / 2,1 A (Max.) (Lautsprecher-Modus)
USB-Formate: FAT16, FAT32
Bluetooth®-Version: 5.4
Bluetooth®-Profil: A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Bluetooth®-Übertragungsreichweite: 2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth®-Übertragungsleistung: ≤ 18 dBm (EIRP)
Bluetooth®-Übertragungsmodulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Unterstützte Formate: MP3, WAV, WMA, FLAC
Eingangsempfindlichkeit: 370 mV RMS (3,5 mm Klinker)
• Aux-Eingang: 20 mV RMS
• Mikrofon-Eingang: 100 mV RMS
• Bluetooth / USB-Eingang: -98 dBFS
Produktabmessungen (B x H x D): 288,4 mm x 570 mm x 297 mm / 11,35" x 22,44" x 11,69"
Nettogewicht: 11,05 kg
Verpackungsabmessungen (B x H x D): 340 mm x 617 mm x 369 mm / 13,4" x 24,3" x 14,5"
Bruttogewicht: 14,1 kg / 31 lb

SK
OK DE KRAMBIR (* Špecifika napajalnih kablov a tipov zatičkov se lihi v závislosti od regiónu.) / **ÄMNELEMENT BLUETOOTH / PHEMAYEN / SVETILNA SHOW** (Použite preddefinované svetelné show a ďalšie funkcie s aplikáciou JBL PARTYBOX.) / **APPLICAZIONE** (L'installazione e l'installazione JBL PARTYBOX sono in fase più avanti con la produttività.) / **MIKROFON / GUITARRA / CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.) / **CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARGA / PROTECCIÓN CONTRA LOS GOLPES DE VIBRACIÓN** (El número de cables de alimentación y el tipo de enchufes dependen de la región.)

TEHNIČKE ODJAVE
Prevalovniki: 2 x 5,25 palca (133 mm) basovni prevalelovniki,
2 x 2,25 palca (57 mm) visokovni prevalelovniki
Izhodna moč: 160 W RMS (IEC60268)
Priklon: 100 ~ 240 V ~ 50 / 60 Hz
Frekvenčni odziv: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Pomoč signala k zamu: > 80 dB
Tip baterije: JBL BATTERY200, Li-ion 34 Wh (ekvivalent 7,2 V / 4722 mAh)
3,5 hodnih (v načinu brez zvoka)
Doba nabijanja baterije: do 12 hodnih (v odvisnosti od prostora in vsebine zvoka)
Doba predvajanja zvoka: do 12 hodnih (v odvisnosti od prostora in vsebine zvoka)
Tip kablov: 2,0 m / 6,6 ft
Dolžina kabla: 5 V / 2,1 A (Maks.) (v načinu brez zvoka)
USB formati: FAT16, FAT32
Verzija Bluetooth®: 5.4
Bluetooth® profil: A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Frekvenčni razpon oddajnega Bluetooth®: 2,4 GHz - 2,4835 GHz
Modulacija oddajnega Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Podporani formati: MP3, WAV, WMA, FLAC
Vstopni občutljivost: 370 mV RMS (3,5 mm konektor)
• Vstop Aux: 20 mV RMS
• Vstop mikrofon: 100 mV RMS
• Vstop kitarski: -98 dBFS
Razmera vstopnega (B x V x H): 288,4 mm x 570 mm x 297 mm / 11,35" x 22,44" x 11,69"
Čista teža: 11,05 kg / 24,35 lbs
Dimenzije pakiranja (B x V x H): 340 mm x 617 mm x 369 mm / 13,4" x 24,3" x 14,5"
Bruto teža: 14,1 kg / 31 lb

SV
NETZTEILE (* Anzahl und Steckertyp des Netzkabels weichen je nach Region ab.) / **ÄMNELEMENT BLUETOOTH / PLAY / SHOW DE LUZES** (Appliquez des pré-réglages de laux du lumiere et bien plus avec l'application JBL PARTYBOX.) / **APPLICAZIONE** (L'installazione e l'installazione JBL PARTYBOX sono in fase più avanti con la produttività.) / **MIKROFON / GUITARRA / CONEXIÓN DE VARIOS ALTAVoces / CARG**